

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

N 90 — 2779

**5 NOVEMBER 1990.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, op het stuk van de invordering van de belastingen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

- artikel 154, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1966;
- artikel 208, gewijzigd bij de wet van 30 mei 1972;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op :

- de artikelen 181 tot 183 en 185 tot 188, vervangen door het koninklijk besluit van 15 oktober 1987;

— hoofdstuk III, afdeling VIII, onderafdeling III, B, ingevoegd door het koninklijk besluit van 18 juli 1967 en gewijzigd, wat het opschrift betreft, bij het koninklijk besluit van 19 november 1970 en, wat artikel 217bis betreft, bij het koninklijk besluit van 15 december 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat :

- met het oog op een betere inning van de belastingen en voorheffingen, sommige regels inzake invordering zo vlug mogelijk moeten worden aangepast;

— dit besluit bijgevolg onverwijd moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben-Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De artikelen 181 tot 183 van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, vervangen door het koninklijk besluit van 15 oktober 1987, worden door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 181. Onverminderd de bepalingen van artikel 122, tweede lid, van artikel 170bis en van artikel 185, zijn de inkomstenbelastingen en voorheffingen op het bij de wet bepaalde tijdstip te betalen bij de krachtens artikel 206 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen aangewezen ontvanger van de directe belastingen, hierna de ontvanger te noemen.

Art. 182. De ontvanger mag slechts de betaling eisen van inkomstenbelastingen en voorheffingen die verschuldigd zijn blijkens aangifte of blijkens een uitvoerbaar verklarend kohier.

Art. 183. § 1. Inkomstenbelastingen en voorheffingen moeten worden betaald :

- ofwel door storting of overschrijving op de postrekening-courant van de ontvanger;
- ofwel met een postwissel ten gunste van de ontvanger;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1964 (*Belgisch Staatsblad* van 10 april 1964).

Wet van 15 juli 1966 (*Belgisch Staatsblad* van 20 oktober 1966).

Wet van 30 mei 1972 (*Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 1972);

Koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen (*Belgisch Staatsblad* van 30 april 1965).

Koninklijk besluit van 19 november 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 25 december 1970).

Koninklijk besluit van 15 oktober 1987 (*Belgisch Staatsblad* van 22 oktober 1987).

Koninklijk besluit van 15 december 1989 (*Belgisch Staatsblad* van 22 december 1989).

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 (*Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973).

Wet van 4 juli 1989 (*Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989).

## MINISTÈRE DES FINANCES

F 90 — 2779

**5 NOVEMBRE 1990.** — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne le recouvrement des impôts, l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment :

- l'article 154, modifié par la loi du 15 juillet 1966;
- l'article 208, modifié par la loi du 30 mai 1972;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, notamment :

- les articles 181 à 183 et 185 à 188, remplacés par l'arrêté royal du 15 octobre 1987;

— la sous-section III, B, de la section VIII du chapitre III, insérée par l'arrêté royal du 18 juillet 1967 et modifiée, en ce qui concerne l'intitulé, par l'arrêté royal du 19 novembre 1970 et, en ce qui concerne l'article 217bis, par l'arrêté royal du 15 décembre 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que :

- certaines règles relatives au recouvrement doivent être adaptées le plus rapidement possible afin de permettre une meilleure perception des impôts et précomptes;

— cet arrêté doit donc être pris sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les articles 181 à 183 de l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, remplacés par l'arrêté royal du 15 octobre 1987, sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Art. 181. Sans préjudice des dispositions de l'article 122, alinéa 2, de l'article 170bis et de l'article 185, les impôts sur les revenus et les précomptes sont payables aux époques fixées par la loi, au receveur des contributions directes désigné conformément à l'article 206 du Code des impôts sur les revenus, ci-après dénommé le receveur.

Art. 182. Le receveur ne peut exiger le paiement des impôts sur les revenus et des précomptes que s'ils sont dus en vertu d'une déclaration ou en vertu d'un rôle rendu exécutoire.

Art. 183. § 1er. Les impôts sur les revenus et les précomptes doivent être payés au moyen :

- soit d'un versement ou d'un virement effectué sur le compte courant postal du receveur;

— soit d'un mandat de poste au profit du receveur;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1964 (*Moniteur belge* du 10 avril 1964).

Loi du 15 juillet 1966 (*Moniteur belge* du 20 octobre 1966).

Loi du 30 mai 1972 (*Moniteur belge* du 11 août 1972).

Arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus (*Moniteur belge* du 30 avril 1965).

Arrêté royal du 19 novembre 1970 (*Moniteur belge* du 25 décembre 1970).

Arrêté royal du 15 octobre 1987 (*Moniteur belge* du 22 octobre 1987).

Arrêté royal du 15 décembre 1989 (*Moniteur belge* du 22 décembre 1989).

Lois sur le Conseil d'Etat coordonnées par arrêté royal le 12 janvier 1973 (*Moniteur belge* du 21 mars 1973).

Loi du 4 juillet 1989 (*Moniteur belge* du 25 juillet 1989).

— ofwel met een gecertificeerde of gewaarborgde vooraf gekruiste cheque, ten gunste van de ontvanger getrokken op een financiële instelling die aangesloten of vertegenwoordigd is bij een verrekenkamer van het land.

De Minister van Financiën of zijn gedellegeerde kan, in bijzondere omstandigheden, andere wijzen van betaling toestaan.

§ 2. De belastingschuldige moet op het betaalformulier de aard van de gekweten belasting of voorheffing vermelden en, voor ingehoorde belastingen of voorheffingen, ook de gemeente en het kohierartikel.

§ 3. Behoudens tegenbewijs gelden als bewijs van betaling :

— voor stortingen of postwissels, de door de Post of door het Bestuur der Postchecks gedagtekende ontvangstbewijzen;

— voor overschrijvingen en cheques, de rekeninguittreksels en erbij horende stukken. »

Art. 2. De artikelen 185 tot 188 van hetzelfde besluit, vervangen door het koninklijk besluit van 15 oktober 1987, worden door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 185. Inkomenbelastingen en voorheffingen waarvoor een gerechtsdeurwaarder in opdracht van de ontvanger vervolgingen instelt, kunnen in afwijking van de artikelen 181 en 183 betaald worden in handen van de gerechtsdeurwaarder.

Art. 186. § 1. Betalingen van inkomenbelastingen en voorheffingen hebben uitwerking :

— voor stortingen via een postkantoor en voor overschrijvingen, op de datum die door het Bestuur der Postchecks als bevrijdende datum op het rekeninguittreksel wordt vermeld;

— voor betalingen met een postwissel of met een gecertificeerde of gewaarborgde cheque, op de datum waarop de postwissel of de cheque door de ontvanger is ontvangen;

— voor in artikel 185 bedoelde betalingen, op de datum van de afgifte van de fondsen in handen van de gerechtsdeurwaarder.

§ 2. De Minister van Financiën of zijn gedellegeerde bepaalt de datum waarop de betaling uitwerking heeft wanneer hij krachtens artikel 183, § 1, tweede lid, een andere betaalywige toelaat.

Art. 187. § 1. De belastingschuldige die verschillende belastingen of voorheffingen te betalen heeft, mag bij elke betaling vermelden wat hij wil vereffenen.

Bij gebreke van dergelijke vermelding worden de betalingen aangerekend naar de keuze van de ontvanger, onverminderd de toepassing van § 2. Zulks geldt eveneens wanneer de aan te rekenen som voortkomt van een terugval van belastingen, voorheffingen en toebehoren, of van een toekenning van moratoriuminteressen.

§ 2. Betalingen, terugval en moratoriuminteressen, als bedoeld in § 1, worden eerst aangerekend :

1<sup>o</sup> op de kosten van alle aard, met inbegrip van het inningsrecht, ongeacht de aanslagen waarop zij betrekking hebben;

2<sup>o</sup> op de nalatigheidinteressen betreffende de voorheffingen of aanslagen die de belastingschuldige wil vereffenen of die de ontvanger wil aanzuiveren.

Art. 188. De ontvangstkantoren van de directe belastingen zijn open de eerste vijf werkdagen van de week, van 9 u. tot 12 u., behalve op de officiële verlofdagen in de Rijksbesturen. »

Art. 3. In onderafdeling III, B, van afdeling VIII van hoofdstuk III, van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 18 juli 1987, worden het opschrift, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 november 1970, en artikel 217 bis, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 december 1989, door de volgende bepalingen vervangen :

« B. Aanwendung van sommen die aan een belastingschuldige moeten worden teruggegeven of betaald.

Art. 217 bis. § 1. Het bepaalde van Boek III, Titel III, Hoofdstuk V, afdeling IV van het Burgerlijk Wetboek, is inzake directe belasting niet van toepassing.

§ 2. Elke som die aan een belastingschuldige moet worden teruggegeven of betaald in het kader van de toepassing van de wettelijke bepalingen inzake de inkomenbelastingen en de ermee gelijkgestelde belastingen, of krachtens de bepalingen van het burgerlijk recht met betrekking tot de onverschuldigde betaling, kan door de ontvanger der directe belastingen zonder formaliteit, overeenkomstig artikel 187, worden aangezuiverd op de door de belastingschuldige verschuldigde voorheffingen, belastingen en gelijkgestelde belastingen in hoofdsom, opcentiemen, verhogingen, interessen en kosten.

§ 3. In geval van bezwaar of voorziening en in zover het geen zekere en vaststaande schuld in de zin van artikel 301 van het Wetboek van de inkomenbelastingen betreft, wordt de aanzuivering ingevolge § 2 verricht als bezwarende maatregel in de zin van artikel 300 van hetzelfde Wetboek. »

— soit d'un chèque certifié ou garanti, préalablement barré, tiré au profit du receveur sur une institution financière affiliée ou représentée à une chambre de compensation du pays.

Le Ministre des Finances ou son délégué peut, dans des circonstances particulières, autoriser d'autres modes de paiement.

§ 2. Le redéposable doit indiquer sur la formule de paiement la nature de l'impôt ou du précompte payé et, lorsqu'il s'agit d'impôts ou de précomptes enrôlés, la commune et l'article du rôle.

§ 3. Font foi du paiement, sauf preuve contraire :

— en ce qui concerne les versements et les mandats de poste, les accusés de réception datés par la Poste ou par l'Office des chèques postaux;

— en ce qui concerne les virements et les chèques, les extraits de compte et les annexes y relatives. »

Art. 2. Les articles 185 à 188 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 15 octobre 1987, sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Art. 185. Les impôts sur les revenus et les précomptes dont le paiement est poursuivi, à la requête du receveur, par un huissier de justice, peuvent, par dérogation aux articles 181 et 183, être payés entre les mains de cet huissier de justice.

Art. 186. § 1er. Le paiement des impôts sur les revenus et des précomptes produit ses effets :

— pour les versements dans un bureau de poste et pour les virements, à la date indiquée par l'Office des chèques postaux comme date libératoire sur l'extrait de compte;

— pour les paiements au moyen d'un mandat de poste ou d'un chèque certifié ou garanti, à la date à laquelle le mandat de poste ou le chèque a été reçu par le receveur;

— pour les paiements visés à l'article 185, à la date de la remise des fonds entre les mains de l'huissier de justice.

§ 2. Le Ministre des Finances ou son délégué détermine la date à laquelle le paiement sort ses effets lorsqu'il autorise un autre mode de paiement en vertu de l'article 183, § 1er, alinéa 2.

Art. 187. § 1er. Le redéposable de différents impôts ou précomptes peut indiquer, lors de chaque paiement, ce qu'il entend acquitter.

A défaut de cette indication, les paiements sont imputés, au choix du receveur, sans préjudice de l'application du § 2. Il en est de même lorsque la somme à imputer provient soit d'un remboursement d'impôts, de précomptes et accessoires, soit d'une attribution d'intérêts moratoires.

§ 2. Les paiements, remboursements et intérêts moratoires, visés au § 1er, sont imputés par priorité :

1<sup>o</sup> sur les frais de toute nature, y compris la taxe d'encaissement, quelles que soient les impositions auxquelles ils se rapportent :

2<sup>o</sup> sur les intérêts de retard afférents aux précomptes ou impositions que le redéposable entend acquitter ou que le receveur entend apurer.

Art. 188. Les bureaux de recette des contributions sont ouverts les cinq premiers jours ouvrables de la semaine de 9 h à 12 h, sauf les jours de congé officiels dans les administrations de l'Etat. »

Art. 3. Dans la sous-section III, B, de la section VIII du chapitre III, du même arrêté, insérée par l'arrêté royal du 18 juillet 1987, l'intitulé, modifié par l'arrêté royal du 19 novembre 1970, et l'article 217 bis, modifié par l'arrêté royal du 15 décembre 1989, sont remplacés par les dispositions suivantes :

« B. Affectation des sommes à restituer ou à payer à un redéposable.

Art. 217 bis. § 1er. Les dispositions du Livre III, Titre III, Chapitre V, Section IV, du Code civil, ne sont pas applicables à la matière des impôts directs.

§ 2. Toute somme à restituer ou à payer à un redéposable dans le cadre de l'application des dispositions légales en matière d'impôts sur les revenus et des taxes y assimilées ou en vertu des règles du droit civil relatives à la répétition de l'indu peut être affectée sans formalités par le receveur des contributions directes à l'apurement, conformément à l'article 187, des précomptes, des impôts et des taxes y assimilées, en principal, additionnels et accroissements, des intérêts et des frais dus par ce redéposable.

§ 3. En cas de réclamation ou de recours et dans la mesure où il ne s'agit pas d'une dette certaine et liquide dans le sens de l'article 301 du Code des impôts sur les revenus, l'affectation prévue par le § 2, s'opère au titre de mesure conservatoire dans le sens de l'article 300 du même Code. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die waarin het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 november 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 novembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N 90 — 2780

**5 OKTOBER 1990.** — Ministerieel besluit tot vaststelling voor 1991 van het percentage van omslag der voorziene kosten van toezicht en controle van de wetgeving betreffende de arbeidsongevallen en van het ~~oorspronkelijk~~ van de statistiek der arbeidsongevallen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op artikel 14 van de wet van 23 juli 1932 tot wijziging van de samengehorende wetten betreffende de octrooien, de fabrieks- en handelsmerken, de rijverheidstekeningen en modellen, en de rijverheidseigendom in het algemeen,

Besluit :

**Enig artikel.** De voorziene kosten die in 1991 voor de Regering voortvloeien uit het toezicht op en de controle van de wetgeving betreffende de arbeidsongevallen en uit de werkzaamheden die nodig zijn voor het opmaken van de statistiek der arbeidsongevallen, worden omgeslagen tussen de gemachtigde verzekeringsinstellingen voor de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen, ten belope van 1.932.394 per duizend van de sommen die ze in 1987 voor de vergoeding der schade voortspruitende uit de arbeidsongevallen betaald hebben.

Brussel, 5 oktober 1990.

Ph. BUSQUIN

#### MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F 90 — 2780

**5 OCTOBRE 1990.** — Arrêté ministériel fixant pour 1991 le taux de répartition des frais prévus de surveillance et de contrôle de la législation sur les accidents du travail et de l'élaboration de la statistique des accidents du travail

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu l'article 14 de la loi du 23 juillet 1932 modifiant les lois coordonnées concernant les brevets d'invention, les marques de fabrique et de commerce, les dessins et modèles industriels et la propriété industrielle en général,

Arrête :

**Article unique.** Les frais prévus en 1991 par le Gouvernement pour la surveillance et le contrôle de la législation sur les accidents du travail et pour les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail, sont répartis entre les établissements d'assurances agréés pour la répartition des dommages résultant des accidents du travail, à concurrence de 1.932.394 pour mille des sommes qu'ils ont payées en 1987 pour la répartition des dommages résultant des accidents du travail.

Bruxelles, le 5 octobre 1990.

Ph. BUSQUIN

#### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N 90 — 2781

**17 OKTOBER 1990.** — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 21 juni 1990 houdende bepaling van de regels volgens welke bepaalde statistische gegevens moeten worden medegedeeld aan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegheid heeft

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 86;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, afdeling programmatie en erkenning;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1988;

Overwegende dat de rechtszekerheid vergt dat de notie « woonplaats » dringend in het besluit dat de veralgemening van de minimale klinische gegevens invoert, dringend wordt gepreciseerd door het begrip « gemeente van herkomst »;

Overwegende dat het dringend geboden is de ziekenhuizen in kennis te stellen van vooroemde wijziging opdat ze hiermee tijdig rekening zouden kunnen houden;

#### MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F 90 — 2781

**17 OCTOBRE 1990.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 juin 1990 déterminant les règles suivant lesquelles certaines données statistiques doivent être communiquées au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnées le 7 août 1987, notamment l'article 86;

Vu l'avis du Conseil national des établissements hospitaliers, section programmation et agrément;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant que la sécurité juridique impose de préciser d'urgence la notion de « domicile » dans l'arrêté généralisant le résumé clinique minimum par le concept de « commune d'origine »;

Considérant qu'il y a lieu d'urgence d'informer les hôpitaux de la modification précitée, afin de leur permettre d'en tenir compte en temps utile;